Foundation Mental Health Improvement Vietnam NETHERLANDS

JAARVERSLAG

Stichting Mental Health Improvement Vietnam

2017

MHIVN Foundation

OUR MISSION

IS TO INCREASE THE WELL-BEING OF DISADVANTAGED PEOPLE
BY IMPROVING THEIR KNOWLEDGE, SKILLS AND CONFIDENCE.
WE FOCUS ON THE POSITIVE DIRECTION OF THE MINDSET.
BECAUSE WE DO THIS WITHOUT THE USE OF
MEDICATION, MEDICAL TREATMENT
OR PHYSICAL THERAPY, WE HAVE CHOSEN FOR

MENTAL HEALTH IMPROVEMENT VIETNAM

Inhoudsopgave

Voorwoord

1. Organisatie 5

1.1. Doelstelling, visie, missie, werkwijze 5
1.2. Bestuur en vrijwilligers 7

2. Projecten in 2017 9

2.1 Microkrediet- en spaarproject 9
Project II – Hop Tien commune, My Duc district
afronding en overdracht

2.2 Thai Binh Blind Association 13
Project III – Pre Integration Class
start en afronding

2.3 Microkrediet- en spaarproject 14
Project III – Xuy Xa commune, My Duc district
start

3. Voorlichting 17

4. Beleid 18

5. Financiële verantwoording 19

Voorwoord

Met het jaar 2017 is het zesde jaar van de Stichting MHIVN van start gegaan. Ook dit jaar begon traditiegetrouw met de goedbezochte jaarvergadering (5 februari). In het afgelopen jaar is in Vietnam en in Nederland gewerkt aan de verdere ontwikkeling en de uitvoering van de projecten:

- **Kledingdonatie**
  De kleding die in februari 2016 werd geschonken, is in januari 2017 aangekomen in de haven van Hai Phong. Op 8 maart werd de vracht vrijgegeven en kon het laatste traject van het transport per vrachtwagen plaatsvinden naar Hop Tien, My Duc district.
- **Microkrediet- en spaarprojecten – project II**
  Afronding van het tweejarig project met onze partner M&D in juni: starten van een eigen bedrijf voor vrouwen in Hop Tien, My Duc district, in combinatie met een spaarprogramma.
- **Thai Binh III**
  Met onze partner de Thai Binh Blind Association is in maart weer een klasje gestart om blinde kinderen te leren lezen en schrijven, zodat ze in december konden instromen op de basisschool in hun woonplaats.
- **Spontane actie**
  Spontaan is in augustus een bijdrage geleverd aan de slachtoffers van de overstromingen die jaarlijks plaatsvinden, dit jaar echter heviger dan anders.
- **Microkrediet- en spaarprojecten – project III**
  In juli ging een nieuw tweejarig microkrediet- en spaarproject voor vrouwen van start met onze partner M&D. De locatie is dit keer Xuy Xa commune, My Duc district.
- **Voorlichting en informatie**
  Ook is er weer een aantal voorlichtingsactiviteiten en presentaties gehouden.

Dit jaarverslag beschrijft het doel en de werkwijze van de stichting, de projecten en belangrijke activiteiten die in 2017 zijn uitgevoerd en de wijze van fondsenwerving. Evenals in 2016 hebben we gekozen voor dezelfde twee organisaties om als preferente partners voor de langere termijn mee samen te werken. Voor de financiële verantwoording is de complete jaarrekening beschikbaar en te downloaden via onze website.

Tot slot noemen wij nog onze nieuwe donateur TransPetrol Foundation (TPF) in Zwitserland, die substantieel heeft bijgedragen aan het microkredietproject in Xuy Xa en bedanken wij al onze donateurs en vrijwilligers voor hun bijdrage aan ons werk!

Bestuur MHIVN,

Henk Brinksma
Geert Streppel
Peter de Vries

April 2018

1. Organisatie

1.1. Doelstelling, visie, missie en werkwijze

Doelstelling

Stichting MHIVN richt zich op:

- het versterken van NGO's en non profit organisaties in het ontwikkelen van programma's voor mensen die buiten de Vietnamese samenleving staan, gericht op vergroten van hun mentale en economische onafhankelijkheid;
- het selecteren van projecten die een resultaatgerichte aanpak voor de armoedebestrijding voorstaan;
- het vinden van fondsen voor de uitvoering van deze programma's;
- het door Vietnamese NGO's en non profit organisaties laten uitvoeren van deze programma's
- en het volgen en evalueren van de projecten met als doel de leereffecten te benoemen en te benutten in nieuwe projecten.

Visie, missie en werkwijze

Visie

Onze visie is een Vietnamese samenleving waaraan mensen zonder uitsluiting kunnen deelnemen. De mensen die buiten hun toedoen buiten deze samenleving staan behoren geholpen te worden door mensen die het meer dan goed hebben, wanneer de overheid daarin nog niet voorziet. Wij verwachten dat de groep mensen die buiten de Vietnamese samenleving staat (bijvoorbeeld door fysieke of psychische beperkingen, of door hun etniciteit) de komende jaren niet op eigen kracht zal profiteren van de economische groei die Vietnam nu doormaakt. Daardoor blijven ze afhankelijk van familie, pagodes of andere charitatieve actoren.
De eerste stappen naar onafhankelijkheid zijn de ontwikkeling van kennis, vaardigheden en zelfvertrouwen. Genoemde groepen nemen veelal nauwelijks of niet deel aan het bestaande onderwijs, hetzij omdat het niet voldoende voorhanden is, hetzij omdat de algemene opinie is dat dit aan hen niet besteed is. Deze groepen komen niet vanzelf over deze eerste, hoge drempel.

Missie

Wij zijn een organisatie die het welzijn van Vietnamezen bevordert. Wij verzamelen donaties in Nederland die in Vietnam aangewend worden voor mensen die beperkt toegang of geen toegang hebben tot zorg, onderwijs en hulpverlening, door middel van programma's gericht op het vergroten van zelfvertrouwen, ontwikkelen van kennis en vaardigheden en het opbouwen van middelen van bestaan.

Onze inzet bevordert zelfstandigheid in de brede zin van het woord. Het helpt de mensen eigen keuzes te maken en te werken aan de persoonlijke ontwikkeling met als doel toegang tot de arbeidsmarkt en het bereiken van economische onafhankelijkheid. Hiermee leveren we een bijdrage aan de bestrijding van armoede. Wij richten ons op die mensen die, gezien hun positie in de samenleving, normaal gesproken niet voor hulp in aanmerking komen. Wij willen een stabiele factor van invloed zijn, die een krachtige stimulans aan de armoedebestrijding geeft. Wij doen dit vanuit betrokkenheid en vanuit een professionele achtergrond op basis van ruime werkervaring. Wij geloven in

de werking van voorbeeldprojecten die door lokale medewerkers worden uitgevoerd.
Het vertalen van deze voorbeeldprojecten naar grotere gebieden en meer deelnemers is onze uitdaging.

Onze stichting heeft een uitgebreid netwerk in Vietnam door de werkzaamheden van de voorzitter ter plekke vanaf 2009. De opgedane kennis van het dagelijks leven, van de overheid, de zelfhulpgroepen en de NGO's levert directe toegang op tot ervaren en deskundige uitvoerders en deelnemers van projecten. Wij kiezen voor een model waarbij deze uitvoerders de hoofdrol spelen in de projecten, verantwoordelijk zijn voor de uitvoering daarvan en waarbij zij deze verder kunnen ontwikkelen en vertalen naar de behoeften van de Vietnamese bevolking.

Werkwijze
Onze stichting heeft na de start in 2012 eerst gekozen voor de verdieping en verbreding van haar relaties met een aantal lokale NGO's die hun basis hebben in Hanoi. Deze organisaties hebben zich bewezen als betrouwbare partners in eerdere projecten al voordat de stichting werd opgericht. Met deze NGO's is gezocht naar geschikte projecten die bijdragen aan de doelstelling van onze stichting. Projecten komen in aanmerking als ze bijdragen aan de bevordering van mentale onafhankelijkheid en economische zelfstandigheid van kansarmen. De NGO's worden eventueel door de voorzitter en zijn twee medewerksters in Vietnam begeleid in het opstellen van de projectaanvraag, het benoemen van de gewenste resultaten en de weg ernaartoe, het uitvoeren van de projecten en bij de evaluatie ervan. Het afgelopen jaar is deze aanpak voortgezet.

Uitgangspunt is dat projectuitvoerders Vietnamese medewerkers van lokale organisaties zijn, zodat de opgedane kennis en ervaring in het land blijven. Deze professionele organisaties ontvangen de donaties voor hun werkzaamheden zoals overeengekomen in een projectcontract. Dit in tegenstelling tot de Nederlandse vrijwilligers en bestuursleden die onbezoldigd hun bijdragen leveren. Uitsluitend de twee medewerksters in Vietnam ontvangen een vrijwilligersvergoeding. Daarom kunnen wij met recht zeggen dat alle donaties volledig terecht komen in Vietnam. De voorzitter is in 2017 twee maal een maand aanwezig geweest in Vietnam om inhoud te geven aan deze begeleiding.

De Vietnamese financial controller, Vu Ngoc Thoa, die in 2012 ter ondersteuning van de voorzitter is aangetrokken, heeft ook in 2017 haar meerwaarde volop bewezen. Thoa controleert de bestedingen van de Vietnamese uitvoerende organisaties en adviseert het bestuur over financiële zaken die te maken hebben met de projecten in Vietnam. Voor deze werkzaamheden ontvangt zij een vrijwilligersvergoeding.
Daarnaast is in de persoon van Dinh Thuong Huyen in 2013 nog een bestuursondersteuner aangetrokken. Deze communicatiemanager ondersteunt de voorzitter waar het gaat om de communicatie tussen onze stichting en Vietnam. Naast het mondeling en schriftelijk vertalen weet zij ook de cultuurverschillen te overbruggen. Ook zij is sindsdien onmisbaar gebleken en ontvangt een vrijwilligersvergoeding.

Thoa en Huyen worden door onze voorzitter opgeleid tot medewerkers die onze stichting vertegenwoordigen in Vietnam. Hiermee is een basis gelegd voor volwaardige projectondersteuning en –controle gedurende het gehele jaar, ook wanneer de voorzitter niet in Vietnam is. Onze stichting legt de projectvoorstellen voor aan donateurs en fondsen in Europa.

Onze werkwijze is dat partnerorganisaties zelf de projectomschrijving met begroting bij ons indienen. Wel moet vermeld worden dat dit plan samen met ons is opgesteld omdat onze Vietnamese partnerorganisaties niet gewend zijn op een concrete manier te formuleren zoals we dat in West-Europa gewend zijn.
Hun projectplan is dan ook tot stand gekomen na uitvoerig overleg met ons tijdens onze locatiebezoeken aldaar, waarna verder via e-mail vragen zijn gesteld om toelichting, nadere uitleg en specificatie van

de kosten. Met onze bestuursmedewerkster Huyen wordt gecommuniceerd in het Engels. Zij vertaalt onze vragen in het Vietnamees, communiceert bovendien telefonisch met onze partners en doet ons weer verslag in het Engels. De begroting wordt voorgelegd aan onze controller Thoa waarna wordt onderhandeld over de kosten.

1.2. Bestuur en vrijwilligers

Het bestuur bestaat uit drie leden: een voorzitter, een penningmeester en een secretaris. De keuze voor een klein bestuur is gemaakt met het oog op een vlotte werkwijze. Bestuur en vrijwilligers zien af van vergoeding van onkosten, zodat deze vergoedingen indirect als een donatie ten goede komen aan de stichting. Ook de reis- en verblijfskosten van de voorzitter zijn privédonaties aan de stichting.

Het bestuur bestaat uit drie ondernemers die naast hun zakelijke activiteiten tijd en aandacht beschikbaar stellen voor deze maatschappelijke activiteit. De bestuursbesluiten zijn gebaseerd op meerderheid van stemmen. In de loop van 2017 is er binnen het bestuur nagedacht en gesproken over verjonging en innovatie van het bestuur. Vervolgens is daar een oriëntatie op gevolgd en zijn mogelijke kandidaten gepolst. Daarmee zien we mogelijkheden tot voortzetting van de organisatie ook op langere termijn gegarandeerd.

Bestuursondersteuning in Vietnam

- Thoa neemt audits af en controleert de (financiële) voortgang van de projecten. Ook analyseert ze de financiële paragraaf van projectaanvragen, op basis waarvan ze de voorzitter adviseert.
- Huyen bezoekt (mogelijke) uitvoerende organisaties en lopende projecten, en doet daarvan verslag aan de voorzitter. Ze vertaalt Engelse teksten naar het Vietnamees en andersom, zowel mondeling als schriftelijk.
- Beiden zijn opgeleid door Peter tot zijn zaakwaarnemer van onze stichting en zijn plaatsvervanger bij diens afwezigheid. Zodoende vertegenwoordigen ze onze stichting in Vietnam.

Vrijwilligers

De volgende aanvullende taken worden vervuld door vrijwilligers:

- fondsenwerving
  organiseren van jaarlijkse evenementen/informatiemiddagen, lezingen, acties met clubs en scholen, standbemensing op fairs en (kerst)markten
- uitvoeren communicatieplan
  website, nieuwsbrief, social media, brochure en jaarverslag.

2.1. Microkrediet- en spaarproject

Project II - Hop Tien commune, My Duc district

(cursief) afronding en overdracht

Samenvattend een terugblik vanaf de start in 2015.

Het totale budget voor het project Hop Tien bedroeg ca. € 30.000,-. Het kredietfonds beslaat daarvan 2/3 deel. Dit betekent een aanzienlijke financiële schaalvergroting ten opzichte van het eerdere project en dat vroeg om specifieke deskundigheid van MHIVN die op dat moment niet binnen onze stichting aanwezig was. Om verantwoord overeenstemming te bereiken en afspraken met onze partnerorganisatie te kunnen maken, is de voorzitter daarom te rade gegaan bij Medisch Comité Nederland Vietnam (MCNV), een organisatie waar hij al jaren goede contacten mee heeft en die over veel deskundigheid en ervaring beschikt, onder meer op het gebied van microfinanciering.

Het doel van het project was om 60 alleenstaande moeders in de Hop Tien gemeenschap in staat te stellen zelfstandig een inkomen te verwerven met behulp van een eigen bedrijfje. Voorbeelden van beroepen die de vrouwen kunnen uitoefenen en waar vraag naar is binnen de gemeenschap: het maken van kleding, het bieden van lichamelijke verzorging, het verbouwen van rijst, groente en fruit en het fokken van varkens en kippen voor de handel.

Stand van zaken eind van het project juni 2017

Het Revolving Loan Fund Program, oftewel de verstrekte leningen als microkrediet, was bedoeld om aan minstens 60 deelneemsters leningen te verstrekken. Het is echter mogelijk gebleken dit aantal begunstigden naar 107 uit te breiden. Dit is vooral te danken aan een strak financieel beheer van M&D waardoor aflossing en rentevergoedingen trouw worden voldaan door de vrouwen die het geleende bedrag investeren in het opstarten van kleinschalige bedrijvigheid. Al eerder is gerefereerd aan de expertise van MCNV waarmee in de eerste fase nauw is samengewerkt. De microfinance expert van MCNV in Vietnam heeft advies en suggesties geleverd, waarvan dankbaar gebruik is gemaakt.

Hieronder plaatsen wij integraal het eindrapport van M&D.

.

Project on Revolving Loan Fund For Low-Income Women to Help Them Improve Their Livelihood and Become Independent Microfinance and Development Center (M&D)

BRIEF INFORMATIONS ON PROJECT

~~"REVOLVING LOAN FUND FOR LOW-INCOME WOMEN TO HELP THEM~~

IMPROVE THEIR LIVELIHOOD AND BECOME INDEPENDENT"

Hop Tien commune, My Duc district, Hanoi, Vietnam

(Updated on 24th May 2017)

I. MAIN ACTIVITIES AND OUTCOMES

1.1 Revolving loan fund Program ("RLP Program")

Bảng 1. Index figures on RLF (until 30/4/2017)

ITEM	APRIL 2017
Total number of clients	114
Total loans released	2.051.600.000
Total loan outstanding	937.700.000
Percentage of clients continuing with second term	90%
Repayment rate	100%
Loan purposes of borrowers	
Total number of borrowers	107
Plantation and husbandary	57
Small business	40
Service	17

The number of clients continuing with 2nd and 3rd cycle accounts for 90% in which 70% are considered having effective investment without risks. The clients who bor-rowed money for pigs raising lost money because of the decrease in pork meat by 2/3 of the previous price from 45.000VND/kg to 15.000/kg. Despite the falling price in the market, families' daily lives haven't been much affected because the loan has been paid back monthly through saving. However, the loss made them not able to save for the purpose of reinvestment; instead, they were back to the starting point of in need of initial loan for investing into husbandary or any other way to earn a living. That is the very common part of being a farmer when loss is expected; that's why it is crucial to have an effective way to support them so that they won't be too much in debt when it comes to this issue.

1.2 Savings activities (VSLA)

Bảng 2. Index figure on VSLA second cycle (until 15/5/2017)

ITEM	TOTAL AMOUNT OF SAVING
Total amount saved	220.000.000 VND
Number of members borrowing money	20
Total number of members	57

Saving activities still happen on a sustained and regular basis. Saving groups fol-lowing VSLA model has become a stable fund providing loans for members and al-so an effective way to save money for people in the community. This way of mobilis-ing local resources has received support from local authorities, even some members of the authorities have joined the saving group in order to raise fund for loans.

2.3 Other activities

a) Gifts giving to project participants and low-income families in the locality (zie fo-to's A,B,C,F,K)

M&D rapporteert ons hierover als volgt:

The clothes donation from MHIVN arrived in My Duc on 8 March 2017.

Review how it has been

- Clothes donation distributed between 18 and 29 March 2017.
- Below are the details of clothes distribution in My Duc:
- Communes received donation: Hop Tien and An Tien
- Number of families received donation:
- Hop Tien: 145 families including
- 35 poor families,
- 65 low-income families,
- 15 families of single moms + disable people + people with fatal diseases and
- 30 average-income families (those who fit L sizes)
- 145
- An Tien: 140 families including
- 95 poor and low-income families,
- 20 families of single moms + disable people + people with fatal diseases and
- 25 average-income families (those who fit L sizes).
- 140

In total 285 families

b) Contract signing of three parties: MCNV, MHIVN và M&D. (zie foto's L.1 t/m 3)

Project "Supporting poor and low-income women in Hop Tien, My Duc, Ha Noi" will continue till the end of second quarter in 2020 under the management of M&D and fund supervisor MCNV (MHIVN agreed to let MCNV control the fund as of Ju-ly 2017). That was the result of agreement and commitment among three organiza-tions MCNV, MHIVN, and M&D under signed contract on 22 May 2017 at MCNV office.

2.4 Future activities

- Prepare well for final evaluation after 2 years of implemetation (7/2015-7/2017)
- Prepare for fund from MHIVN to be transferred to MCNV.
- Cooperate with MCNV to agree on how to report and activities supervision plan
- Continue mobilizing finacial resources to expand the activities to the whole commune.

II. CONCLUSION

After 2 years of implementation, Project "Supporting poor and low-income women in Hop Tien, My Duc, Ha Noi" has achieved significant outcomes comparing to ini-tial expectation. All index figures such as number of clients increased by 100%, repayment rate 100%, fund loss compensation plan never been in use. Besides, thanks to big efforts from Director Board and all M&D staff, the initial fund was raised from 480 millions to 937 millions. Even though this amount of money is from many different sources, saving amount of members contributes 150 millions, the rest was borrowed from Vietnamese donors who are enthusiastic about supporting community, countryside women so that beneficiaries can have access to the financial source to improve their lives.

Project activities have been an opportunity for women to strengthen their role and position in their families and in society at large. Results of the project were praised by authorities, Women's Union at district and commune levels with the wish to keep the activities with the support from MHIVN and MCNV.

Tot zover het verslag van M&D.
Samenvattend kan er worden geconstateerd dat we heel tevreden zijn met zulke resultaten. Het afgesproken aantal deelnemers is meer dan verdubbeld. De discipline in afbetaling is enorm groot en de spaarmethodiek wordt alom gewaardeerd door de vrouwen en door de familie, buren en commune.

Bijgaande foto toont de vertegenwoordigers van de partijen die aanwezig waren bij het zogeheten ‘Signing Event’: MHIVN, Microfinance and Development Center (M&D) en Medisch Comité Nederland-Vietnam (MCNV). Deze gebeurtenis markeert de afloop van het project in Hop Tien en de voortzetting van het leningenfonds door MCNV.

2.2 Thai Binh Blind Association – Project III - Pre Integration Class

In 2017 hebben we voor de derde keer een klasje kunnen faciliteren om tien blinde en slechtziende kinderen schrijven en lezen te leren. Na het negen maanden durende programma waarvoor de kinderen in Thai Binh verblijven, gingen zij weer terug naar hun woonplaats. Acht van de tien konden worden toegelaten tot de basisschool aldaar. De twee die nog extra aandacht en begeleiding behoeven kunnen een volgende keer weer meedraaien om alsnog het bedoelde niveau te behalen. Dat was ook het afgelopen jaar het geval. Daarom kan de oplettende kijker op foto's en de videoclip zien dat er meer dan 10 leerlingen in de klas zijn.

En zie hieronder het integrale eindverslag opgesteld door de docente van TBBA.

FINAL REPORT - PRE-INTEGRATION CLASS

The pre-integration class for visually-impaired students sponsored by MHIVN with 10 students aging from 6-16 started on 03 March 2017 and completed on 30 November 2017. After 9 months of operation, here are the outcomes:

1. **About rehabilitation:**

There were 8 out of 10 students can take care of themselves in terms of daily hygiene.

2. **About studying:**

After initial screening, the students were divided into 2 groups: Braille learning group and normal letters learning group. So 5 students studied Braille and the other 5 stud-ied Latin letters with the support of magnifying devices and lamps.

- Early this school year (August 2017), 6 students were sent to local school to integrate in the mornings and studied at the center in the afternoons.
- After the completion of the project, on 1st December 2017, 2 other students were received by local schools for integration.

Therefore, the total number of students went to local schools is 8 (out of 10) with 4 students at 1st grade, 1 at 2nd grade, 2 at 3rd grade and 1 at 10th grade.

3. **About skills:**

During the time of the project, the students were equipped with essential skills for better communication, navigation and manner. Therefore, the feelings of insecurity, unconfidence and low self-esteem are reduced to the lowest when the students study at local schools for integration.

Thai Binh, 13 December 2017
Teacher
Phạm Thị Thắm

Hanoi 14 December, 2017
Translated in English, Dinh Thuong Huyen, Communication Manager/MHIVN

Tot zover het verslag van TBBA.
Samenvattend kunnen we stellen dat we wederom zijn bevestigd in de grote waarde van dit project.
Acht van de tien leerlingen kunnen verder op de basisschool in hun woonplaats. De resterende twee zullen waarschijnlijk een volgende keer ook kunnen 'meeliften', iets waar de TBBA heel soepel mee omgaat.
En voor alle tien de leerlingen geldt dat ze beter in hun vel zitten, zich meer op hun gemak voelen in sociale situaties, vaardiger zijn in zelfredzaamheid en meer zelfvertrouwen hebben.

2.3 Microkrediet – en spaarproject

Project III - Xuy Xa commune, My Duc district

In juli 2017 is er een vergelijkbaar project als de vorige twee microkrediet- en spaarprojecten gestart in Xuy Xa, een aangrenzend commune van Hop Tien, waar kort daarvoor een project was beëindigd.

Medio december rapporteerde M&D als volgt:

Project on Revolving Loan Fund for Low-Income Women to Help Them Improve Their Livelihood and Become Independent
Microfinance and Development Center (M&D)

PROGRESS REPORT
"REVOLVING LOAN FUND FOR LOW-INCOME WOMEN TO HELP THEM IMPROVE THEIR LIVELIHOOD AND BECOME INDEPENDENT"

Xuy Xa commune, My Duc district, Hanoi, Vietnam
December 2017

I. PROJECT OVERVIEW

The project on "Revolving loan fund for low-income women to help them improve their livelihood and become independent" was launched in Xuy Xa commune, My Duc dis-trict, Hanoi in July 2017.
Although facing many difficulties during the course of implementing the project, the working team has managed to overcome such obstacles systematically. Specifically, since the beginning, the project teams have taken preliminary steps to work with local authorities and women's union for the purpose of sharing information about the bene-fit of the project to all beneficiaries and getting them, the authorities, involved into the project. Gradually, the project has now achieved some initial targets as planned.
As the result, this progress report summarizes the project activities over the last three months and list out its outcome as well as action plan for the next period.

II. MAIN ACTIVITIES AND OUTCOMES

2.1. Revolving Loan Fund activities

- Maintaining a good relationship with My Duc Women's Union, Local authorities and Xuy Xa's Women's Union during the implementation of the project.
- Enhancing the communication activities on the conveyance of the project ideas and achievement attained from Hop Tien and An Tien Microfinance projects (carried out with the cooperation of Hop Tien and An Tien Women's Union) to the potential mem-bers of Xuy Xa project.

When approaching potential members in Xuy Xa commune, the project team has as-sessed this commune is a difficult project site to implement the RLF project as the poor and low income women in Xuy Xa commune has never heard of the RLF project before. As such, they do not know of the great effect that the project could bring to them to im-prove their livelihood. Based on this fact, the project team has decided to invite the rep-

resentative from Hop Tien and An Tien Women's Union over Xuy Xa commune to share their experience and outcome of the two RLF projects.

This activity help to raise awareness of selected members in Xuy Xa commune to help them attain better understanding on the meaning and purpose of the RLF project. At the meeting, the women participated very enthusiastically, expressed their desire to participate in the program. As the result, there are some members has signed up for the project afterwards.

- Assessing potential members for releasing microfinance loans:

As the result of the effective communication activities in three villages in Xuy Xa, there are 21 members has signed up to this project. The member assessment process has been then carried out in 1 week in order to complete the member list to send to the do-nor for further releasing the loans. However, the loan-releasing plan has been almost a month late compared to the initial plan. Thus, there are a few members has signed out of the project because of the long leading time.

The main reason is derived from the insufficient understanding on the meaning and purpose of the RLF and how it could support their family economic development de-spite the fact that M&D staff has provided much relevant information in relation to this subject. In addition, they are not confident in their investment capability which cannot bring them adequate return or even caught them into loss position.

Even the heads of women's union in grassroots levels of Xuy Xa Commune are not confident to guarantee the loans because they are afraid that they will not be able to receive monthly repayments.

Facing this situation, M & D staff has decided to conduct propagandized activities to each household based on the suggestion of Xuy Xa Women's Union to list out selected members based on the following criteria: labor competency, prestige in the community, sufficient civil behavior, desire for economic development, in difficult situation. Especially, this time, the project has mostly chosen the young couples to encourage them to take pioneer step to change the mindset on local economic development.

Table 1: Summary of the revolving loan fund – batch 1

NO.	ITEM	TOTAL AMOUNT
1	Total member (number of household)	11
2	Purpose of using the loans	
	Husbandry	6
	Small business	3
	Others	2
3	**Total loans outstanding (VND)**	**166.800.000**

In general, the activities of the revolving loan fund – batch 1 are good which will be the core value of the program for further development. M&D program officers are actively coordinating with the Women's Union leaders to continue implementing the communi-cation activities and develop new members.

2.2. VSLA model

After the site visit to VSLA model in Hop Tien commune for Xuy Xa Women's Union, M&D Center continued to delegate expert on VSLA model to work with the member of Xuy Xa Women's union to convey knowledge on the model and to set up the training plan for all other members. However, the training plans for members and Women's Union have not been deployed as the representative from Xuy Xa Women's union has proposed to the M&D Center to let the revolving loan fund program be implemented first.

According to the leaders of Xuy Xa Women's union, if the number of borrowers is in-creased, it proves that local people are encouraged to change their mindset on how to utilise local resources such as labor, land and how to manage food production, live-stock as well as financial management through saving money. By that time, the village savings model would have a better ground to be built up as people will have money to deposits for other people who is in need of borrowing money.

In response to this satiation, M&D is willing to continue their advocacy activities to help them gradually participate in the program. Once they are more confident, more self-aware and more active in household economic development activities, they will step up to become economic independence.

III. ACTION PLAN FOR THE NEXT PERIOD

(i). Continue to provide counseling and advice to households on the efficient use of small capital resources to develop household economy in a sustainable man-ner.
(ii). Continue to propagate and mobilize women who meet all the project criteria to sign up for the project
(iii). Conduct training for the Heads of Borrowing cluster in terms of bookkeeping and monitoring the loan utilization of the members with the cluster.

IV. CONCLUSION

Xuy Xa is a commune where people living here have different living habits from neigh-boring communes, with purely agricultural activities. Household economic develop-ment is somewhat passive (which is use what the nature give you) rather than utilizing local resources. They do not seem to use available resources in production and cultiva-tion for economic development for many generations. In addition to that, the number of young people in the working age decided to leave the village for the Vietnam-China border areas to earn living accounts for 70-80% of the total member in the working age here. Thus, the ones who stay in the village are aged from 40 to 65 years old, who are still capable of working but extremely lazy, who do not pay much attention to devel-op their own agriculture works, who just take care of their grandkids for their son / daughters when they are away from home.
As the result, the social imbalance has been gradually arisen within the old villages. In addition to that, there are many other implications for educating the younger genera-tion, as their parents are not the ones who directly teach them but their grandparents do that. The big gap in the age is a great barrier to supporting the development of chil-dren's thinking. This issue is well acknowledged by M&D Center and the local authorities in My Duc district. Therefore, in December 2017, the district authorities has changed its 2nd Five-year Partnership Agreement (2017-2022), which was signed in July 2017, into a ten-year agreement (2017-2027) which clearly states the role of the M & D Center in continuing to develop and implement project activities that support sustainable com-munity development in My Duc District.
The local authority of Xuy Xa commune thereby assigned the commune's women union to coordinate with the M&D Center to implement the activities in the area to achieve the best results as Hop Tien and An Tien did. Therefore, although the project has been through difficulties, Xuy Xa women's union has cooperated with the M&D Center very well, bringing together many solutions to gradually implement project activities.
This report may not fully reflect the results of activities have been achieved but it clearly provide the reader with analytical and sharing information on the initial advantages and disadvantages that the project management board has encountered. In this re-gards, the local authorities are keen to cooperate with M&D to solve the difficulties and challenges as well as the existing social issues.
For the M&D, every staff member considers microfinance in the community as a tool to support people (especially the poor and low-income households) in efficiently man-age their financial position and small-scale investment. Thus, the period of 2 years implementing this project will be the time for M&D to work towards achieving its goals.

Tot zover de rapportage van M&D.
We constateren dat in deze commune het project moeizamer op gang komt. Er is veel tijd en uitleg voor nodig om het vertrouwen van de lokale overheid en van de deelneemsters te winnen. Desalniettemin is er start gemaakt, en verwachten we dat op de grond van de zichtbaar wordende resultaten meer vrouwen sneller gaan instromen.

3. Voorlichting

Na evaluatie van de vorige jaren zijn de voorlichtingsactiviteiten wat kritischer geselecteerd.
Daarbij hebben we scherper prioriteiten gesteld in onze agenda's - we doen het allemaal in de soms spaarzame vrije tijd - en bovendien menen we dat het rendement in gezonde relatie mag staan tot de tijd die we er in steken.

De voorlichtingsacties gedurende het afgelopen jaar waren:

- Jaarvergadering op 5 februari 2017
  We vierden het eerste lustrum van de stichting en boden een kijkje achter de schermen door onze vrijwilligers nadrukkelijker in het zonnetje te zetten. Zo was er ook een internetverbinding, waardoor Huyen en Thoa live bij ons aanwezig waren en er een vermakelijke conversatie werd gevoerd.
  De opbrengst aan spontane donaties bedroeg € 2.470,--

• Multi Cultimarkt in Heerenveen op 3 juni 2017
Dit was een zonnige dag, waarop Thoa naast ons achter de kraam stond, wat dit keer nog meer bezoekers aantrok.
Opbrengst uit verkoop van € 80,-.

Het is meer dan goed geweest om uitleg te geven over onze activiteiten. We merken dat het tot duidelijkere beeldvorming van de stichting leidt en de betrokkenheid van belangstellenden en donateurs vergroot. Zie voor de bijdrage van overige donateurs onze jaarrekening 2017.

4. Beleid 2015–2020

Vooruitblikkend op de komende drie jaren kiest onze stichting voor een voortzetting van het beleid zoals verwoord in het eerste beleidsplan 2012-2013. Dit beleid is weergegeven in het beleidsplan 2015-2010. Hieronder de hoofdpunten.

Ons doel is en blijft:

Het bevorderen van mentale en economische onafhankelijkheid van kansarmen in Vietnam.

De keuze voor een project voor het starten van een eigen bedrijf met behulp van microfinanciering zetten we door tot en met 2019. In onze ogen is economische onafhankelijkheid op een goede manier te bereiken door mensen hun eigen verantwoordelijkheid te laten ontwikkelen. Een belangrijke voorwaarde is de begeleiding en opleiding in de zakelijke aspecten van het ondernemerschap van de deelnemers. Daarnaast hebben de spaargroep en de VSLA-methodiek een bijzonder grote waarde. We vinden het van belang dat er inzicht ontstaat in de relatie tussen de waarde van sparen en financiële zelfstandigheid en onafhankelijkheid. Sparen blijkt een essentiele schakel. Gebruik van microkrediet zou gereserveerd moeten worden voor de korte termijn, waarbij er een redelijke verwachting is op snelle aflossing. Daarom zou dit nadrukkelijker aan de haalbaarheid van het bedrijfsplan gekoppeld kunnen worden. Voor diegenen voor wie dat nog niet haalbaar is, willen we een mogelijkheid bieden om daartoe benodigd (beroeps) onderwijs te volgen. Hierin willen we voorzien in onze projecten.

Voor ogen staan ons daarbij projecten die vergelijkbaar zijn met het leren van braille aan blinde kinderen in Thai Binh en het starten van kleinschalige bedrijvigheid met microkrediet door alleenstaande moeders in Hop Tien. Het concrete en meetbare resultaat van deze projecten maakt voor de deelnemers een wezenlijk verschil en verandert hun leven. Voor een blind kind dat braille beheerst en bovendien de tekstverwerker kan bedienen, is het volgen van verder onderwijs mogelijk geworden. Een alleenstaande moeder die inkomen kan verwerven uit zelfstandige arbeid, bereikt economische onafhankelijkheid voor zichzelf en haar kind(eren).

Dergelijke projectresultaten maken hét verschil voor de toekomst van de deelnemers. Bij het toetsen van aanvragen en projectvoorstellen wordt dit tot de kerncriteria gerekend waaraan het project moet voldoen. In de komende jaren willen we verdere stappen zetten in deze richting. De samenwerking met onze twee preferente partnerorganisaties zetten we voort. Aan beide hebben we de intentie kenbaar gemaakt dat we continuïteit nastreven voor een langere termijn. Hoe lang dat zal gaan duren willen we laten afhangen van de ervaringen. Tevens willen we open blijven staan voor nieuwe partners waarvan beleid en handelwijze overeenkomen met de visie, missie en werkwijze van MHIVN. Door onze nauwe en positieve samenwerking met M&D en TBBA hoeven we niet actief op zoek te gaan naar nieuwe partners, wat ons een vertrouwd gevoel geeft en stabiliteit biedt.

Op onze website kunt u het uitgebreide beleidsplan 2015-2020 inzien en downloaden.

5. Financiele verantwoording

Alle informatie over de baten, de lasten en de bijdragen aan de projecten vindt u terug in de jaarrekening (opgesteld door de belastingconsulent is) die is in te zien en te downloaden via onze website.

Foundation
Mental Health
Improvement
Vietnam
NETHERLANDS

2017

MHIVN Foundation
Peter J. de Vries - *voorzitter*
Oranjewoud, Nederland

info@mhivnfoundation.com **e-mail**
0513 - 633 969 **telefoon**

www.mhivnfoundation.com